

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) **Robert Bosch GmbH**

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillertal

10) Your sign  
 11) Your Order No. **550004530301**  
 Date **05.05.2022**

19) Shipping type  
 truck collect. load

25) Dispatch Address

**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089** 3) Delivery note no **7007043**  
 LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
**UJ**

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer  
 17) Dispatch place **cHub**

20) Incoterms 2010 **Free Carrier**  
 21) Packing type **10 PAL**

Destination

29) Description of delivery

Control Unit; aTCU-2-9.6

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **646**  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:   NO  
 Quantità imballi: **16**  
 Conformità alle schede d'imballo:  
 Data controllo: **22/06/22**  
 Firma 

**180318007**  
**501203 7227**

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer  
**1 0260.001.079 V03 2510261631**

26) Receipt/unload-point  
**14249**

40) Receiver notes  
 Qty. (ls) +/- Notes

30) Quantity  
**640**

22) Dispatch sign  
 23) Total weight kg  
 gross **1.140,0**  
 net **656,5**

6) Freight  
 Free Unfrank  
 7) Delivery  
 Waggon  
 Fr.Gut  
 Express Post  
 Carrier  
 Vehic. foreign  
 Vehic. own

14) Our Order-No.  
**25352238**

4) Dispatch date  
**15.06.2022**

Creation day  
**14.06.2022**

Page 1

45) Receiver

44) Quality check/Testreport

43) Quantity check

42) Entry notes

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr

46) Invoice check



N7007043

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.  
1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Veszélyes árukra! az esetleges bizonyságot kivül a további utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a hely.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				<b>16 Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) AUTODANA GROUP JO1/294/2006 - RC 185 Sebeş, Str. Ciocărliei, nr. 1 Jud ALBA - ROMÂNIA									
<b>3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
<b>4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Üdemahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20220615				<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer 22-005322									
<b>5 Mellékelt okmányok Annexed documents</b> Beigefügte Dokumente SAP:911363													
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke		<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung		<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung des Gutes		<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer		<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		<b>12 Térfogat (m³)</b> Volume in m³ Umfang in m³	
		68		PAL		KFMOR				7,694.000			
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR				7,694.000			
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger			
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung				<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x		Frachtzahlungsanweisungen		<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements		Besondere Vereinbarungen			
<b>21 Kiállítás helye, időpontja</b> Established in Ausgefertigt in Hatvan, 20220615				am on		Via dei Ciclamini, 4 Modugno (BA)		<b>24 Goods received: Date on</b> Gut empfangen: Datum am. 22 JUN 2022		Az átvevő aláírása és bélyegzése Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers			
<b>22 A feladó aláírása és bélyegzése</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronikai Kft. 3000 Hatvan, Hungary EORI: HU0000003068				<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyegzése</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers Sebeş, Str. Ciocărliei, nr. 1 Jud ALBA - ROMÂNIA		KUEHNE + NAGEL s.r.l. Verifica su qualità e quantità"							
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Raksúly Useful load Nutzlast									
		AB60CYK											
		AB95CYK											